

Gniewomir Pieńkowski

**WYBÓR DOKUMENTÓW
ŹRÓDŁOWYCH**

TOM II (1960 – 2007)

DLA STUDENTÓW STOSUNKÓW
MIĘDZYNARODOWYCH, POLITOLOGII I
EUROPEISTYKI



Skład, redakcja i korekta techniczna: *Wydawnictwo Locuples*
Projekt okładki: *Wydawnictwo Locuples*

Publikacja recenzowana.

Niniejsza publikacja jest objęta ochroną prawa autorskiego. Uzyskany dostęp upoważnia wyłącznie do prywatnego użytku. Książka ani żadna jej część nie mogą być publikowane w całości ani w jakikolwiek inny sposób powielane bez zgody autora.

Copyright©: Gniewomir Pieńkowski

ISBN: 978-83-272-4240-2

Łódź 2014r.

Spis treści

1. Deklaracja w sprawie przyznania niepodległości krajom narodom kolonialnym (1960r.).....	4
2. Traktat o wzajemnej współpracy pomiędzy Japonią a USA (1960r.).....	6
3. Konwencja wiedeńska o stosunkach dyplomatycznych (1961r.).....	9
4. Układ o zakazie prób broni nuklearnej w atmosferze, w przestrzeni kosmicznej i pod wodą (1963r.).....	25
5. Konwencja wiedeńska o stosunkach konsularnych (1963r.).....	28
6. Traktat podstawowych stosunków pomiędzy Japonią a Koreą (1965r.).....	58
7. Międzynarodowy pakt praw obywatelskich i politycznych (1966r.).....	60
8. Protokół fakultatywny do międzynarodowego paktu praw obywatelskich i politycznych (1966r.).....	81
9. Międzynarodowy pakt praw gospodarczych, społecznych i kulturalnych (1966r.).....	86
10. Międzynarodowa konwencja w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji rasowej (1966r.).....	96
11. Układ o zasadach działalności państw w zakresie badań i użytkowania przestrzeni kosmicznej łącznie z Księżycem i innymi ciałami niebieskimi (1967r.).....	111
12. Układ o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej (1968r.).....	119
13. Konwencja wiedeńska o prawie traktatów (1969r.).....	126
14. Konwencja w sprawie misji specjalnych (1969r.).....	158
15. Deklaracja zasad prawa międzynarodowego dotyczących przyjaznych stosunków i współdziałania państw zgodnie z Kartą Narodów Zjednoczonych (1970r.).....	208
16. Traktat o pokoju i przyjaźni pomiędzy Japonią i Chinami (1978r.).....	216
17. Konwencja w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet (1979r.).....	218
18. Protokół fakultatywny do konwencji w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji kobiet (1999r.).....	233
19. Konwencja w sprawie zakazu stosowania tortur oraz innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania (1984r.).....	240
20. Protokół fakultatywny do konwencji w sprawie zakazu stosowania tortur oraz innego okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania albo karania (2002r.).....	256
21. Konwencja o prawach dziecka (1989r.).....	272
22. Wersja skonsolidowana Traktatu o Unii Europejskiej (1992r.).....	296
23. Rzymski statut Międzynarodowego Trybunału Karnego (1998r.).....	327
24. Karta praw podstawowych Unii Europejskiej (2007r.).....	418

DEKLARACJA W SPRAWIE PRYZNANIA NIEPODLEGŁOŚCI KRAJOM I NARODOM KOLONIALNYM

Rezolucja Zgromadzenia Ogólnego 2514 (XV), 14 grudnia 1960r.

Zgromadzenie Ogólne,

zważywszy, że narody całego świata proklamowały w Karcie Narodów Zjednoczonych stanowczą wolę ponownego potwierdzenia swej wiary w podstawowe prawa człowieka, w godność i wartość jednostki, w równouprawnienie mężczyzn i kobiet oraz w równość praw narodów wielkich i małych, a także w postęp społeczny i polepszenie bytu w warunkach większej wolności,

świadome konieczności stworzenia warunków umożliwiających stabilizację i dobrobyt oraz pokojowe i przyjazne stosunki, oparte na poszanowaniu zasad równości wszystkich narodów i ich prawa do samostanowienia, a także powszechne szanowanie i przestrzeganie praw człowieka i podstawowych swobód wszystkich ludzi bez względu na rasę, płć, język i wyznanie,

uznając, że wszystkie zależne narody gorąco pragną wolności i że ich własna postawa decyduje o osiągnięciu przez nie niepodległości, świadome, że zaostrzenie się konfliktów wynikających z odmowy przyznania tym narodom wolności lub tworzenia przeszkód na drodze do jej uzyskania stanowi poważne zagrożenie pokoju na całym świecie,

biorąc pod uwagę ważną rolę organizacji Narodów Zjednoczonych w popieraniu ruchu niepodległościowego na terytoriach powierniczych i niesamodzielnych,

uznając, że narody całego świata gorąco pragną położenia kresu kolonializmowi we wszystkich jego przejawach,

przeświadczone, że dalsze istnienie kolonializmu hamuje rozwój międzynarodowej współpracy gospodarczej, stanowi przeszkodę na drodze do rozwoju społecznego, kulturalnego i gospodarczego ludów zależnych i jest sprzeczne z ideałami pokoju powszechnego, które przyświecają Organizacji Narodów Zjednoczonych,

potwierdzając, że narody, dążąc do własnych celów, mogą swobodnie dysponować swymi bogactwami naturalnymi bez uszczerbku dla jakichkolwiek zobowiązań wynikających z międzynarodowej współpracy gospodarczej opartej na zasadzie wzajemnych korzyści i prawa międzynarodowego,

wierząc, że ruch narodowowyzwoleńczy jest niezwyknięty, nieodwracalny oraz że w celu uniknięcia poważnych kryzysów należy położyć kres kolonializmowi i wszelkim związanym z nim formom segregacji i dyskryminacji,

witając z zadowoleniem uzyskanie w ciągu ostatnich lat wolności i niepodległości przez wielką liczbę terytoriów zależnych i uznając potężne, coraz silniejsze tendencje do uzyskania wolności przez ludność tych terytoriów, które jeszcze nie uzyskały niepodległości,

przeświadczone, że wszystkie narody¹ mają niepozbawialne prawo do całkowitej wolności, do wykonywania swych suwerennych praw oraz do integralności swego narodowego terytorium —

uroczyście proklamuje konieczność szybkiego i bezwarunkowego położenia kresu kolonializmowi we wszystkich jego formach i przejawach, i w związku z tym oświadcza, że:

1. Uciskanie narodów przez obce państwa, ich panowanie i wyzysk stanowią zaprzeczenie podstawowych praw człowieka, są niezgodne z Kartą Narodów Zjednoczonych i stanowią przeszkodę na drodze do zapewnienia pokoju i współpracy na całym świecie.
2. Wszystkie narody mają prawo do samostanowienia; na mocy tego prawa określają według własnej woli swój status polityczny i swobodnie rozwijają swe życie gospodarcze, społeczne i kulturalne.
3. Niedostateczne przygotowanie polityczne, gospodarcze, społeczne i kulturalne nie powinno w żadnym wypadku stanowić pretekstu do zwlekania z przyznaniem niepodległości.
4. Należy wstrzymać wszelkie akcje zbrojne czy też kroki represyjne wymierzone przeciwko narodom zależnym, by umożliwić im realizowanie prawa do całkowitej niepodległości w warunkach pokoju i wolności; należy respektować integralność ich terytorium narodowego.
5. Na terytoriach powierniczych i niesamodzielnych oraz na wszelkich innych, terytoriach, które nie uzyskały jeszcze niepodległości, należy niezwłocznie poczynić kroki, mające na celu przekazanie narodom i ludom terytoriów wszystkich uprawnień bez żadnych warunków lub zastrzeżeń, zgodnie z ich swobodnie wyrażoną wolą i życzeniem, bez względu na rasę, wyznanie lub kolor skóry, by dać im możliwość korzystania z całkowitej niepodległości i wolności.
6. Wszelka próba częściowego lub całkowitego naruszenia jedności narodowej i integralności terytorialnej jakiegokolwiek kraju jest niezgodna z celami i zasadami Karty Narodów Zjednoczonych.
7. Wszystkie państwa powinny ściśle przestrzegać litery i ducha postanowień Karty Narodów Zjednoczonych, Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka oraz niniejszej Deklaracji, i opierać się na zasadach równości, nieingerencji w wewnętrzne sprawy jakiegokolwiek państwa, a także poszanowania suwerennych praw wszystkich narodów i ich integralności terytorialnej.

TRAKTAT O WZAJEMNEJ WSPÓŁPRACY POMIĘDZY JAPONIĄ A USA

19 stycznia 1960

Japonia i Stany Zjednoczone Ameryki,

Pragnąc wzmocnić więzy pokoju i przyjaźni tradycyjnie istniejące pomiędzy nimi, i zachować zasady demokracji, wolności osobistej i praworządności,

Pragnąc rozwoju bliższej współpracy ekonomicznej pomiędzy nimi, jak również tworzenia warunków ekonomicznej stabilności i dobrobytu w ich krajach,

Potwierdzając swą wiarę w cele i zasady Karty Narodów Zjednoczonych, oraz pragnienie życia w pokoju ze wszystkimi ludźmi i wszystkimi rządami,

Uznając, że mają niezbywalne prawo do indywidualnej lub grupowej obrony, zgodnie z Kartą Narodów Zjednoczonych,

Uważając, że mają wspólny interes w zachowaniu międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa na Dalekim Wschodzie,

Będąc zdecydowanym na zawarcie traktatu o wzajemnej współpracy i bezpieczeństwie,

Zgodzili się na to, co następuje:

ARTYKUŁ I

Strony podejmują się, zgodnie z Kartą Narodów Zjednoczonych, rozstrzygnięcia wszelkich międzynarodowych sporów, w które mogą zostać zaangażowane, środkami pokojowymi w taki sposób, aby międzynarodowy pokój, bezpieczeństwo i sprawiedliwość nie zostały zagrożone, i powstrzymywania się w swoich stosunkach międzynarodowych od gróźb lub użycia siły przeciwko terytorialnej integralności lub politycznej niezależności jakiegokolwiek państwa, czy też w jakikolwiek inny sposób, niespójny z celem Narodów Zjednoczonych. Strony podejmą czynności wspólnie z innymi miłującymi pokój krajami dla wzmocnienia Narodów Zjednoczonych, tak aby ich misja utrzymania światowego pokoju i bezpieczeństwa wypełniana była bardziej efektywnie.

ARTYKUŁ II

Strony dołożą wszelkich starań dla dalszego rozwoju pokojowych i przyjaznych stosunków międzynarodowych poprzez wzmocnianie swych wolnych instytucji, poprzez pogłębianie zrozumienia zasad, w oparciu o które te instytucje zostały stworzone, jak również poprzez rozwój warunków stabilności i dobrobytu. Będą dążyć do eliminacji konfliktu ze swej